



## BASIC VOCABULARY

### A

**add part above staff:** añadir parte encima del pentagrama.

**add part below staff:** añadir parte debajo del pentagrama.

**allow others to discover these score by searching and browsing:** permitir que otros descubran esta partitura buscando y navegando.

### B

**bar:** compás.

**bass:** bajo.

**browse:** navegar (Noteflight te permite partituras de otros).

### C

**clef:** clave.

**change clef:** cambiar la clave.

**change instrument:** cambiar el instrumento.

**change key signature:** cambiar la tonalidad.

**change time signature:** cambiar el compás.

**composer:** compositor.

**contralto:** contralto.

**copy:** copiar.

**create:** crear.

**cut:** cortar.



**delete:** borrar.

**duration/length:** duración.

**dynamics:** dinámica (los cambios de intensidad).



**edit:** editar.

**expression:** expression.



**file:** archive.



**harmony:** armonía.

**high-pitched:** agudo.



**instrument:** instrumento.

**intensity:** intensidad.



**keep these score private:** mantener esta partitura en uso privado.

**L**

**layout:** diseño de la página.

**level:** altura.

**lyrics:** letra.

**loud:** fuerte.

**low:** grave.

**M**

**melody/tune:** melodía.

**my home:** mi página (aquí verás todas tus creaciones).

**multiple:** multiples, varias (multiple voices = varias voces o melodías).

**music:** música.

**N**

**new score:** nueva partitura.

**note:** nota.

**O**

**others can view these score:** otros pueden ver esta partitura.

**others can view and comment on these score:** otros pueden ver y comentar esta partitura.

**others can make any change on these score:** otros pueden hacer cambios en esta partitura.

**orchestra:** orquesta.



**parts:** partes.  
**paste:** pegar.  
**percussion:** percusión.  
**performance:** ejecución.  
**play:** tocar.  
**print:** imprimir.  
**pulsation:** pulsación.  
**pulse:** pulso (beat).



**redo:** rehacer.  
**remove staff:** eliminar el pentagrama.  
**remove voice:** eliminar voz o melodía.  
**repeat:** repetir.  
**rest:** silencio.  
**rhythm:** ritmo.



**save:** guardar.  
**save a copy:** guardar una copia.  
**scale:** escala.  
**score:** partitura.  
**semitone:** semitono.  
**sharing:** compartiendo.  
**sign out:** salir  
**soft:** suave.  
**sonority:** sonoridad.  
**soprano:** soprano.  
**sound:** sonido.  
**show:** mostrar (show part names: mostrar el nombre de las partes).  
**staff:** pentagrama.

**stringed:** instrumento de cuerda.

**strip:** franja, parte.



**tempo:** tiempo.

**tenor:** tenor.

**text:** texto.

**theme:** tema.

**timbre/tone:** timbre.

**time:** compás.

**tonality:** tonalidad.

**tone:** tono.

**tuplet:** grupos irregulares de notas (tresillos, etc.).



**undo:** deshacer.

**use:** utilizar.

**use lower voices:** utilizar voces graves.

**use upper voices:** utilizar voces agudas.



**view:** ver (view> page layout = ver la partitura en una página) (view> strip layout= ver una parte de la partitura de manera que el pentagrama o el sistema va apareciendo de derecha a izquierda)

**voice:** voz o melodía.

# Instruments

**alto sax:** saxo contralto

**bass:** bajo

**bassoon:** fagot

**cello:** violonchelo

**choir:** coro

**clarinet:** clarinete

**drums:** batería

**electric bass:** bajo eléctrico

**flute:** flauta

**guitar:** guitarra

**oboe:** oboe

**sop. sax:** saxo soprano

**tenor sax:** saxo tenor

**trombone:** trombón

**trumpet:** trompeta

**wind instrument:** instrumento de viento

**viola:** viola



If you want to listen by instrument click [here](#)

If you want to listen the orchestra and instrument by instrument as well click [here](#)

